



Distr.: General
28 March 2019



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Четвертая сессия
Найроби, 11-15 марта 2019 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации
Объединенных Наций по окружающей среде 15 марта
2019 года**

4/18. Нищета и окружающая среда

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

признавая твердое обязательство всех государств – членов Организации Объединенных Наций по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и достижению целей в области устойчивого развития, которые образуют глобальную основу для действий на национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на Парижское соглашение, принятое в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², и резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой признается, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

ссылаясь также на резолюцию 2/13 Ассамблеи по окружающей среде об устойчивом регулировании природного капитала в целях устойчивого развития и ликвидации нищеты, в которой указывается, что государствами – членами Организации Объединенных Наций выработаны различные подходы, концепции, модели и инструменты для достижения устойчивого развития и ликвидации нищеты,

подтверждая наличие сильных и сложных взаимосвязей между нищетой, социально-экономическим развитием, окружающей средой и использованием природных ресурсов, как это указано в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая, что борьба с ухудшением состояния окружающей среды, рациональное использование природных ресурсов, включая изменение климата и другие экологические проблемы, и достижение социально-экономического развития необходимы для защиты нашей

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

² См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

планеты, удовлетворения потребностей современного и будущих поколений и внесения вклада в ликвидацию нищеты,

сознавая, что показатели Всемирного банка свидетельствуют о том, что природный капитал является важным фактором достижения устойчивого развития и ликвидации нищеты,

принимая во внимание, что почвы, леса, рыба, вода и биомасса, помимо прочего, являются основными источниками дохода, средств к существованию, продовольственной безопасности, социальной защиты и рабочих мест, особенно для женщин и молодежи, живущих в нищете,

сознавая, что значительное число людей во всем мире зависят от лесов как источника средств к существованию,

сознавая также, что значительное число людей во всем мире зависят от сельского хозяйства как источника средств к существованию и что устойчивое сельское хозяйство имеет ключевое значение для обеспечения экономического и социального развития, особенно для фермеров и местных общин,

сознавая далее, что доступ к недорогим, надежным, устойчивым источникам энергии является основополагающим фактором, увязывающим экономический рост, развитие человеческого потенциала и экологическую устойчивость, а также способствует ликвидации нищеты и борьбе с загрязнением окружающей среды,

признавая, что изменение климата, ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание, стихийные бедствия, утрата биоразнообразия, загрязнение и другие изменения окружающей среды могут усиливать рост масштабов нищеты, что, в свою очередь, может способствовать миграции людей, перемещению населения и дополнительной нагрузке на природные ресурсы принимающих стран,

сознавая, что повышенная транспарентность, добросовестность и подотчетность, а также социально инклюзивное и экологически устойчивое производство в добывающих отраслях способствуют улучшению здоровья людей и повышению их благосостояния и увеличивают экономическую отдачу для местного населения,

признавая, что инновационные решения и инклюзивные подходы к укреплению устойчивого регулирования окружающей среды и природных ресурсов способствуют ликвидации нищеты,

отмечая, что государства-члены, которые являются Сторонами Конвенции о биологическом разнообразии, рассматривают вопросы, касающиеся ликвидации нищеты, в контексте комплекса вопросов глобального биоразнообразия на период после 2020 года,

принимая к сведению Межправительственную конференцию для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, проходившую в Марракеше (Марокко) 10-11 декабря 2018 года,

выражая озабоченность по поводу низкого уровня участия женщин в процессах принятия решений и определения политики в различных секторах и в трудовых ресурсах, включая сектор энергетики,

сознавая в полной мере, что на долю женщин и детей, особенно в развивающихся странах, приходится несоразмерно большее бремя энергетической нищеты и что они сталкиваются с серьезными рисками для здоровья и безопасности в результате загрязнения воздуха в помещениях, переноски тяжелых грузов топлива и отсутствия освещения,

предлагая государствам-членам, в соответствии с их обязательствами, принятыми в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий³, продолжать оказывать поддержку усилиям развивающихся стран по укреплению, действуя в партнерстве, научного, технического и инновационного потенциала для осуществления настоящей резолюции,

подчеркивая необходимость применения согласованного комплексного подхода к вопросам энергетики и содействия синергии в отношении всего комплекса общемировых вопросов энергетики, с особым акцентом на ликвидацию нищеты, что способствует достижению целей в области устойчивого развития,

³ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ссылаясь на резолюцию 72/224 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года об обеспечении доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех, в которой подтверждается торжественное обещание Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что никто не будет забыт, и вновь подтверждается признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждается обязательство приложить все усилия к тому, чтобы помощь в первую очередь была оказана самым обездоленным,

учитывая Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию⁴,

признавая, что различные сектора, включая частный сектор, играют определенную роль и могут способствовать борьбе, направленной на ликвидацию нищеты и создание достойных и стабильных рабочих мест,

с признательностью отмечая существующие партнерства, включая совместную инициативу Программы развития Организации Объединенных Наций и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде «Действия в отношении нищеты и окружающей среды для достижения целей в области устойчивого развития», и отмечая «Объединение женщин – предпринимателей Африки в области энергетики»,

1. *настоятельно призывает* государства-члены применять комплексные, инновационные и последовательные подходы в деле разработки и осуществления мер политики, законодательства, планов и бюджетов для ликвидации нищеты посредством устойчивого регулирования окружающей среды и природных ресурсов в согласовании с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
2. *предлагает* государствам-членам, международному сообществу и частному сектору продолжать разрабатывать инновационные механизмы и стратегии, которые помогают стимулировать и перераспределять государственные и частные финансовые и инвестиционные ресурсы на цели обеспечения экологической устойчивости и ликвидации нищеты;
3. *призывает* государства-члены укреплять институциональный потенциал, например национальные статистические ведомства, для мониторинга и получения данных по экономическим показателям и показателям, касающимся нищеты и состояния окружающей среды, с тем чтобы обеспечить отслеживание прогресса в деле ликвидации нищеты и регулирования природных ресурсов и окружающей среды;
4. *призывает* международное сообщество и другие заинтересованные стороны содействовать разработке и применению многоаспектных показателей нищеты, учитывающих взаимосвязи с устойчивостью окружающей среды и природных ресурсов в целях обоснования сбора данных и принятия решений на национальном уровне в соответствии с процессом последующей деятельности и обзора, предусмотренным в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
5. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны продолжать содействовать экологической устойчивости в интересах малоимущих слоев населения, обеспечивая, в соответствующих случаях, включение таких целей в местные, национальные и региональные политику, бюджеты и инвестиционные механизмы;
6. *призывает* государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, международное сообщество и другие заинтересованные стороны проводить исследования для получения социально-экономических данных о возможных компромиссах и синергии в сфере устойчивого регулирования природных ресурсов для обоснования инновационных стратегий в отношении нищеты и охраны окружающей среды;
7. *призывает* государства-члены, международное сообщество и заинтересованные стороны, в соответствующих случаях, оказывать поддержку ориентированным на интересы людей инновационным решениям, таким как традиционные знания, нормы, ценности и просвещение, в соответствующих случаях, в целях расширения прав и возможностей женщин и

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

молодежи и обеспечения их участия в деле популяризации устойчивого развития для получения разнообразных преимуществ;

8. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в пределах имеющихся программы работы и бюджета и в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций и партнерами укреплять инициативы в отношении взаимосвязи между нищетой и окружающей средой;

9. *порукает также* Директору-исполнителю рассмотреть вопрос о том, каким образом Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде может, в том числе через свои страновые и региональные отделения, вносить вклад в ликвидацию нищеты;

Устойчивое сельское хозяйство

10. *порукает* Директору-исполнителю, в рамках программы работы и бюджета, сотрудничать с государствами-членами, другими органами Организации Объединенных Наций и другими партнерами, оказывающими содействие инновациям в области устойчивого сельского хозяйства, таким как внедрение устойчивого к изменению климата сельского хозяйства мелкими фермерами и женщинами-фермерами, в целях ликвидации крайней нищеты, улучшения средств к существованию, укрепления продовольственной безопасности и сокращения негативных последствий для окружающей среды;

11. *призывает* государства-члены включать вопросы экологически устойчивого и устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в их национальную политику в области сельского хозяйства и программные планы для обеспечения максимально возможного устойчивого и справедливого регулирования ресурсов при одновременном сведении к минимуму негативных последствий для окружающей среды;

Неистощительное лесопользование

12. *предлагает* государствам-членам вкладывать средства в инновационные методы неистощительного лесопользования в целях сохранения и рационального использования лесных экосистем, а также в интересах сельских домашних хозяйств, зависящих от лесных ресурсов для ведения экономической деятельности, связанной с лесами, в частности, для получения дохода и удовлетворения своих потребностей в энергоресурсах;

Устойчивое рыболовство

13. *призывает* государства-члены оказывать поддержку и содействие устойчивому рыболовству и инновационным методам устойчивой аквакультуры, а также сохранению и устойчивому регулированию морской среды в целях обеспечения продовольственной безопасности, формирования доходов и рабочих мест для общин, проживающих в прибрежных, приозерных и приречных районах, в том числе путем обмена передовым опытом;

Устойчивое регулирование добывающих отраслей

14. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о проведении политических реформ, в том числе – направленных на повышение транспарентности, что позволит общинам, проживающим в районах, богатых полезными ископаемыми и другими ресурсами недр, и в непосредственной близости от них, получать социальную и экономическую выгоду от экологически устойчивой добычи полезных ископаемых;

Экологические факторы, влияющие на миграцию и перемещение населения

15. *порукает* Директору-исполнителю, в рамках имеющихся программы работы и бюджета и в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций и другими партнерами, продолжать оказывать поддержку государствам-членам, обращающимся за помощью в их усилиях по адаптации и повышению жизнеспособности для борьбы с негативными последствиями изменения климата, опустыниванием, стихийными бедствиями, ухудшением состояния окружающей среды и другими экологическими изменениями, которые могут способствовать перемещению людей;

Экологически устойчивая энергетика

16. *просит* Директора-исполнителя в рамках имеющихся программы работы и бюджета и в сотрудничестве с государствами-членами, другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами стимулировать

устойчивые решения в сфере энергетики, которые способствуют ликвидации нищеты и устойчивому развитию, обеспечивают доступ к недорогостоящему, надежному и устойчивому энергоснабжению, принимают во внимание социальные и культурные факторы и расширяют возможности женщин и молодежи; эти решения включают комплексную политику в области энергетики и окружающей среды, инвестиции в энергосети и автономные системы и устойчивое использование биомассы;

17. *порукает также* Директору-исполнителю представить Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
